



PSZ Düsseldorf e.V.
Hilfe für Überlebende von
Folter, Krieg, Gewalt

Fortbildungsveranstaltungen

2. Halbjahr 2023

Für PSZ-Veranstaltungen sind verbindliche Anmeldungen unter fortbildung@psz-duesseldorf.de erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei, aber nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Angebote für Ärzt*innen und Psychotherapeut*innen

Für Niedergelassene, Mitarbeiter*innen in Kliniken, Ambulanzen und Beratungsstellen. Eine Zertifizierung bei der ÄKNO bzw. PTK NRW wird beantragt.

Supervision und Intervision für Heilberufe

Intervisionsgruppe: "Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie mit Geflüchteten"

Möglichkeit zu Fallbesprechungen und fachlichem Austausch.

(Zielgruppe: Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut*innen, die in eigener Praxis, in Kliniken, Beratungsstellen und anderen Settings mit Geflüchteten arbeiten)

Termine: Di, **12.09.2023**, 10 - 13 Uhr

Do, **14.12.2023**, 10 - 13 Uhr

Ansprechperson: Albana Alsen (KJP) (alsen@psz-duesseldorf.de)

Ort: digital per Video

Akkreditiert bei der PTK NRW. Begrenzte Teilnehmer*innenzahl, um frühzeitige Anmeldung wird gebeten.

Individualisiertes Supervisionsangebot für Psychotherapeut*innen, die in eigener Praxis, in Kliniken, Beratungsstellen und anderen Settings mit Geflüchteten arbeiten. Einzeln oder in Kleingruppen möglich, in Präsenz oder digital. Bitte melden Sie sich für individuelle Absprachen (inhaltlicher Schwerpunkt, Termine, Kosten) per E-Mail.

Ansprechpartner*innen: Michael Hoshino (PP) (hoshino@psz-duesseldorf.de), Eva van Keuk (PP) (vankeuk@psz-duesseldorf.de)

Interdisziplinäre Arbeit mit traumatisierten Geflüchteten im PSZ Düsseldorf mit Fokus auf ärztliches Screening und Dokumentation von Folterspuren

(Zielgruppe: Sozialmediziner*innen im Auftrag der Ärztlichen Akademie für medizinische Fort- und Weiterbildung in Nordrhein) – **Ausgebucht**

Termin: Mi, **06.09.2023** von 8 – 10 Uhr

Referent*innen: Subanki Raveendranathan und Cara Logsch

Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Über Unerträgliches sprechen – Anamnese, Diagnostik und Dokumentation psychischer und körperlicher Folterfolgen

Termin: Di, **17.10.2023** von 14 - 17 Uhr

Referent*innen: Vicky Schäfer und Subanki Raveendranathan

Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Begutachtung psychisch reaktiver Traumafolgen in aufenthaltsrechtlichen Verfahren Teil I (Curriculum)

Termin: Fr, **24.11.2023**, 16 - 19:30 Uhr und

Sa, **25.11.2023**, 9 - 16:15 Uhr

Veranstalter: Psychotherapeutenkammer NRW in Kooperation mit der Ärztekammer Nordrhein, in Zusammenarbeit mit dem PSZ Düsseldorf e.V.

Ort: Psychotherapeutenkammer Nordrhein-Westfalen, Willstätterstr. 10, 40549 Düsseldorf

Moderation: Eva van Keuk und Veronika Wolf

Fragen: vankeuk@psz-duesseldorf.de, wolf@psz-duesseldorf.de

Anmeldung, Information zu Kosten nur über PTK NRW



PSZ Düsseldorf e.V.
Hilfe für Überlebende von
Folter, Krieg, Gewalt

Fortbildungsveranstaltungen

2. Halbjahr 2023

Für PSZ-Veranstaltungen sind verbindliche Anmeldungen unter fortbildung@psz-duesseldorf.de erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei, aber nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Kooperationsveranstaltung anlässlich des Jubiläums „75 Jahre UN Menschenrechte“

Fachveranstaltung und Ausstellungseröffnung:

„Chancen und Barrieren auf dem Weg zur rassismuskritischen Gesundheitsversorgung“

Veranstalter: ATRIUM, in Kooperation mit VHS und PSZ Düsseldorf e.V.

Referent*innen: Dr. Amma Yeboah und Dr. Ali Kemal Gün, Moderation: Eva van Keuk

Termin: Mi, **18.10.2023**, 14 -18:00 Uhr (Stehcafé ab 13.30 Uhr)

Ort: Volkshochschule Düsseldorf (Großer Saal), Bertha-von-Suttner-Platz 1-3, Düsseldorf

Ausstellung: „Was ihr nicht seht“ (Dominik Lucha) **18.-30.10.2023** ATRIUM

Rückfragen: [atrium-come-in@duesseldorf](mailto:atrium-come-in@duesseldorf.de)

Anmeldungen zur Fachveranstaltung ab Mitte August nur online über: www.duesseldorf.de/Atrium

Angebote für Haupt- und Ehrenamtliche in der Flüchtlingsarbeit

Soziale Beratung mit traumatisierten Geflüchteten – woran erkenne ich Belastungen und behandlungsbedürftige Erkrankungen? Wie gestalte ich das Gespräch?

(Zielgruppe: Düsseldorfer Fachkräfte, die in Unterkünften oder in der Sozialberatung für Geflüchtete tätig sind)

Termin: Mi, **15.11.2023**, 10 - 13 Uhr

Referentin: Eva van Keuk

Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Mehrfachdiskriminierung bei psychischen Erkrankungen und Fluchthintergrund

Termin: Mo, **20.11.2023**, 13:15 - 17 Uhr

Referentin: Hannah Roberg

Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Selbstfürsorge und Schutz vor eigenen Belastungen in der Flüchtlingsarbeit

Termin: Di, **19.12.2023**, 14 - 17 Uhr

Referentin: Dr. Dima Zito

Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage



PSZ Düsseldorf e.V.
Hilfe für Überlebende von
Folter, Krieg, Gewalt

Fortbildungsveranstaltungen

2. Halbjahr 2023

Für PSZ-Veranstaltungen sind verbindliche Anmeldungen unter fortbildung@psz-duesseldorf.de erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei, aber nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Offene Angebote für Fachkräfte der Ambulanten Hilfen zur Erziehung (SGB VIII)

Ansprechperson: Sabine Rauch (rauch@psz-duesseldorf.de)

Nutzen von Kompetenz und Skills (Mehrsprachigkeit, Genogramm, Sozialraum etc.) als Fachkraft

Termin: Mi, **20.09.2023**, 14 - 16:30 Uhr
Referentin: Sabine Rauch
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Schriftliches in den Hilfen zur Erziehung: Berichte verfassen, Beobachtungen dokumentieren, Strukturhilfen nutzen

Termin: Fr, **17.11.2023**, 9:30 – 12 Uhr
Referentin: Sabine Rauch,
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Veranstaltungen auf Arabisch

Diese Veranstaltungen richten sich an arabischsprachige Jugendliche und Erwachsene, an arabischsprachige Geflüchtete sowie an arabischsprachige Fachkräfte. Es handelt sich um Informationsveranstaltungen mit Vortrag und der Möglichkeit, Fragen zu stellen. In den Präsenzveranstaltungen besteht die Möglichkeit zur Kleingruppenarbeit.

Referentin und Ansprechperson:
Dr. (Ain Shams Univ. Cairo) **Heba Khattab**,
Psychologin, Heilpraktikerin (Psychotherapie)
Die Teilnahme ist kostenlos.
Plätze begrenzt, unbedingt anmelden -
Anmeldung bitte an khattab@psz-duesseldorf.de

Beziehungsprobleme und Umgang mit Gewalt in der Familie

Termin: Mi, **19.07.2023**, 17 -19 Uhr
Ort: digital

Communication Skills

Termin: Fr, **03.11.2023**, 17 -19 Uhr
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Empowerment und Umgang mit Rassismus

Termin: Fr, **15.12.2023**, 17 - 19 Uhr
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage



PSZ Düsseldorf e.V.
Hilfe für Überlebende von
Folter, Krieg, Gewalt

Fortbildungsveranstaltungen

2. Halbjahr 2023

Für PSZ-Veranstaltungen sind verbindliche Anmeldungen unter fortbildung@psz-duesseldorf.de erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei, aber nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Angebote für Sprachmittler*innen in der Beratung und Therapie von Geflüchteten

Rückfragen bitte an Ana Berking
(berking@psz-duesseldorf.de)

Workshop zur Sprachmittlung im Rechtsmedizinischen Bereich

Termin: Do, **24.08.2023**, 11 - 13 Uhr
Referent*innen: Ana Berking und Subanki Raveendranathan
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Workshop zur Erstellung von fachsprachlichen Vokabellisten

Termin: Do, **24.08.2023**, 14 - 15:30 Uhr
Referent*innen: Ana Berking und Subanki Raveendranathan
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Sprachmittler*innentreff

(Möglichkeit zum Austausch von Sprachmittler*innen untereinander in lockerer Atmosphäre und mit Fokus auf inhaltlich relevante Themen)

Termine: Di, **19.09.2023**, 18 - 20 Uhr
Mi, **22.11.2023**, 15 - 17 Uhr
Referentin: Ana Berking
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

Grundlagenschulung: Sprachmittlung in Therapie und Beratung

Termin: Mi, **11.10.2023**, 10 - 13 Uhr
Referentin: Sabine Rauch
Ort: Gruppenraum des PSZ Düsseldorf, 3. Etage

(Einzel)Supervision für Sprachmittler*innen

...die bei uns in Beratung und Therapie tätig sind, bieten wir nach Bedarf jederzeit an (auf Anfrage).

Ansprechperson: Ana Berking (berking@psz-duesseldorf.de)



PSZ Düsseldorf e.V.
Hilfe für Überlebende von
Folter, Krieg, Gewalt

Angebote für Inhouse-Fortbildungen 2023

Wir bieten Ihnen nach Rücksprache gerne maßgeschneiderte Fortbildungsmaßnahmen und Workshops bei Ihnen vor Ort an. Bitte sprechen Sie uns an. Unsere personellen und zeitlichen Kapazitäten unterliegen projektbedingten Änderungen und können daher variieren. Eine Auswahl an möglichen Themen finden Sie nachfolgend:

Minderjährige Geflüchtete: Belastungen erkennen und Resilienzen stärken

Die Inhouse-Schulung richtet sich an alle, die mit der Zielgruppe der minderjährigen Geflüchteten arbeiten, u.a. an Trägervertreter und Fachkräfte der Jugendhilfe, öffentliche und freie Träger, an Schulpersonal, an Mitarbeiter*innen von Jugendämtern sowie an Vormünder und Fachkräfte aus Unterbringungseinrichtungen, Jugendmigrationsdiensten, aber auch Eltern und Bezugspersonen. Zeitrahmen: halber bis ganzer Tag plus Angebot der Nachlese.

Bitte sprechen Sie uns an: Carina Heyde (heyde@psz-duesseldorf.de), Miguel Temprano (temprano@psz-duesseldorf.de)

Selbstfürsorge und Schutz vor eigenen Belastungen in der Flüchtlingsarbeit

In der Arbeit mit hoch belasteten Menschen in desolaten Lebenslagen passiert es leicht, dass engagierte Fachkräfte oder Ehrenamtliche eigene Grenzen nicht wahren und subjektive Belastungen stark ansteigen. Mit einer theoretischen Einführung und praktischen Übungen sowie regem Austausch zum Thema Selbstfürsorge möchten wir hilfreiche Haltungen und Strategien vermitteln, um auf Dauer in diesem anspruchsvollen Arbeitsfeld bei Kräften zu bleiben. Zeitrahmen: ein halber bis ein ganzer Tag
Bitte sprechen Sie uns an: Sabine Rauch (rauch@psz-duesseldorf.de)

Empowerment für Mitarbeiter*innen in Unterkünften, die mit Familien arbeiten

Erfahrungen mit Rassismus und Diskriminierung für sich benennen und einordnen zu können und Wege des persönlichen Umgangs damit zu finden, kann ein stärkender Anteil für einen stabilen Arbeitsalltag sein. Mit dieser Fortbildung soll ein Raum bereitgestellt werden, in dem Erfahrungen geteilt und Strategien ausgetauscht werden können, die im Arbeitsalltag hilfreich sein können. Unser Ziel ist es, im Sinne von Empowerment (Selbstermächtigung), Handlungsspielräume zu eröffnen, um so auch die Familien die betreut werden, besser begleiten und ggf. schützen zu können
Ansprechperson: Sabine Rauch (rauch@psz-duesseldorf.de)

Inhouse-Fortbildungen für Sprachmittler*innen sowie für Fachkräfte, die mit Sprachmittlung arbeiten

Neben den Fortbildungen zur Sprachmittlung (s. umseitig) bieten wir Ihnen auch gerne in Ihren Räumlichkeiten Inhouse-Schulungen für Sprachmittler*innen zu folgenden Themen an: Kommunikationsgrundlagen, die Rolle der Sprach- und Integrationsmittelnden, Setting Beratung und Therapie, die eigene Migration als Erfahrung und Ressource, Ausländer- und Asylrecht für Sprachmittelnde, Soziale Kompetenz, Dolmetsch-Training. Für Fachkräfte, die Sprachmittler*innen einsetzen, bieten wir Einführungs- und Vertiefungsveranstaltungen zur Arbeit mit Sprachmittlung in Beratung und Therapie an, z.B. Gesprächsatmosphäre zu dritt, Ablauf und Setting-Gestaltung, Rollenklärung, schwierige Gesprächssituationen. Außerdem bieten wir bei Bedarf Supervisionstermine an (Einzel- und Gruppenanfragen möglich). Zeitrahmen: zwei- bis vierstündig.
Bitte sprechen Sie uns an: Ana Berking (berking@psz-duesseldorf.de)

Umgang mit traumatisierten Geflüchteten

Diese Inhouse-Schulung kann für die spezifischen Bedarfe verschiedener Zielgruppen angeboten werden, z.B. für Mitarbeiter*innen in Flüchtlingsunterkünften, Beratungsstellen, Behörden, Jugendhilfeeinrichtungen, Ehrenamtliche etc. Geboten wird ein Einblick in folgende Fragen: Was unterscheidet Stress und Trauma, wie wirken sich traumatische Belastungen aus, welche Symptome können bei Traumafolgestörungen auftreten? Anhand praktischer Empfehlungen wird reflektiert, wie verschiedene Berufsgruppen in ihrer Tätigkeit stabilisierend wirken können. Abschließend geht es um den Schutz vor eigenen beruflichen Belastungen. Zeitrahmen: ein halber bis ganzer Tag.
Bitte sprechen Sie uns an: Eva van Keuk und die Kolleg*innen des DüsselNETZ (vankeuk@psz-duesseldorf.de)

**Dürfen wir Sie monatlich informieren?
Aktuelle Informationen aus dem PSZ sowie zu den Veranstaltungen für den Folgemonat erhalten Sie in unserem Newsletter. Hierfür können Sie sich auf unserer Website unter www.psz-duesseldorf.de/ mailing/ anmelden.**